



**Aviso**  
13 de enero de 2010

**Joel I. Klein**  
*Canciller*

## **Declaración sobre el impacto académico:**

### **I. Descripción del tema y el propósito del punto a considerar.**

Durante el año escolar 2010-2011, la escuela Explore Empower Charter School (84K742, “Explore Empower”), una escuela autónoma existente que actualmente presta servicios a estudiantes de jardín de infantes a 2.º grado, se trasladará de su sede actual en el Distrito Escolar Comunal 17 (“Distrito 17”) al edificio escolar K210 (de aquí en adelante denominado “K210”), ubicado en 188 Rochester Avenue, Brooklyn, también en el Distrito 17. Una vez ubicada en K210, la escuela Explore Empower continuará añadiendo un grado por año hasta que alcance su capacidad máxima en el año escolar 2015-2016 como una escuela de jardín de infantes a 8.º grado, pendiente a la renovación en 2014 por el autorizador de Explore Empower, el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York.

Explore Empower se alberga actualmente en el edificio escolar K138, ubicado en 760 Prospect Place, Brooklyn y actualmente comparte su edificio escolar con la escuela P.S. 138 Brooklyn (17K138, “P.S. 138”), una escuela de prejardín de infantes a 8.º grado. El espacio que quedará disponible en K138 se utilizará para prestar servicios a estudiantes adicionales de prejardín de infantes a 8.º grado en la escuela P.S. 138.

La escuela M.S. 394 (17K394, “M.S. 394”), una escuela existente que presta servicios a estudiantes de prejardín de infantes a 8.º grado, actualmente se alberga en el edificio K210 y permanecerá en el edificio en su configuración actual de grados. Explore Empower compartirá su edificio con la escuela M.S. 394. K210 tiene una capacidad de 1,350 y su tasa de utilización meta para el 2008-2009 fue de 52%. K210 tiene suficiente espacio como para que las escuelas Explore Empower y M.S. 394 al máximo de su capacidad operativa.

El traslado de Explore Empower aliviará la superpoblación en el edificio K138, permitirá a que Explore Empower continúe añadiendo un grado por año hasta el año escolar 2016-2017, y proporcionará opciones de alta calidad a la comunidad del Distrito 17.

### **II. Información relativa a dónde puede obtenerse el texto completo acerca del punto propuesto.**

La declaración sobre el impacto académico se puede obtener en el sitio web:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/Proposals+Feb+Vote.htm>

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007  
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

### **III. Envío de comentario público**

Los comentarios escritos pueden enviarse a [D17Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D17Proposals@schools.nyc.gov).

Los comentarios expresados oralmente deben dirigirse al 718-935-4390

### **IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, quien es ampliamente conocedor del tema en cuestión y quien puede brindar información con respecto a dicho tema.**

Nombre: Natalie Ondiak  
Oficina: Office of Portfolio Planning  
Dirección: 52 Chambers St  
Correo electrónico: Portfolio@schools.nyc.gov  
Teléfono: 212-374-3482

### **V. Fecha, hora y lugar donde se desarrollará la audiencia para esta propuesta.**

*Por favor note que la hora y la fecha de la reunión es de confirmación pendiente del Consejo de educación de la comunidad y de los equipos de liderazgos respectivos de la de la escuela.*

9 de febrero de 2010 a las 6:00 p.m.  
188 Rochester Avenue, Brooklyn

### **VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del PEP en la cual la Junta votará sobre el punto que está bajo consideración.**

24 de febrero 2010  
6:00pm  
The High School of Fashion Industries  
225 West 24 Street, Manhattan